

# EL POPULAR

DIARIO POLITICO INDEPENDIENTE

PRECIOS DE SUSCRICION:

Jueves 16 de Octubre de 1884.

OBSERVACIONES:

Año XVI

En Madrid: Un mes 4 rs.; Trimestre, 12. En provincias: Trimestre, 16 rs.; por correspondencia, 18. En el Extranjero 50. En Portugal, 30. En Ultramar, 60.  
Los comunicados y demás inserciones en el texto del periódico 5 y 10 rs. líneas. Anuncios a UN REAL línea a los suscritores, y doble precio a los que no lo sean.  
Los anuncios cerrados a precios convencionales.  
Toda la correspondencia se dirigirá a D. Miguel P. García.

PARA SUSCRICIONES Y ANUNCIOS.

PARIS: Agencia franco-hispano-portuguesa de D. A. Saavedra, única encargada de recibir los anuncios extranjeros.

EL POPULAR no se publica los días festivos. Redacción y Administración calle del Prado, núm. 15, piso bajo, derecha. No se responde de las cartas que contengan sellos y no vengan certificadas. Las cantidades que se nos remitan en sellos abonarán el 5 por 100 de cambio. La mano de periódicos de 25 ejemplares 5 rs. 50 céntos. No se sirve suscripción que no acompañe su importe.

N.º 6.158

## SANTO DE MAÑANA.

La Beata Margarita.

## EL FONDO DE LOS HECHOS.

¿En qué nos ocupamos?  
¿Qué punto político se discute?  
¿Qué controversia trascendental se debate?  
¿Qué principios sociales, económicos, administrativos y morales, son los que están en juego?  
Por último, ¿qué grandes ideales son el objeto de la atención pública?

No busquemos nada de esto en las columnas de la prensa; no tratemos de estudiar los argumentos que se emplean en todo género de debates acerca de la bondad mas ó menos grande de los principios que se defienden, porque nada encontraremos.

La discusión razonada no existe; a la lógica ha sucedido la diatriba, la ironía y el sarcasmo.

Triste es decirlo, pero la verdad es que las armas hoy empleadas en las discusiones políticas y administrativas no hieren de frente, no se manejan con nobleza, no se ejercen tal como la razón y el derecho mandan.

¿Por qué?

Porque la intransigencia de las opiniones ha llegado al extremo de que no se cuida de la forma ni de la manera de lastimar al enemigo.

Si leemos la prensa de oposición, veremos que en sus fondos, en sus sueltos, en sus noticias, y aun en sus alcances, no hay otro afán que el de herir á sus contrarios, así como de la misma manera ocurre esto con los periódicos del Gobierno.

Por acaso encontramos en unos ó en otros un recuerdo, una frase, un deseo en beneficio del país.

Lo que conviene es mantener la expectación pública con noticias de cierto carácter; es excitar los temperamentos más ó menos vehementes; es hacer ostentación de un personalismo que rebaja y de unos ataques que no favorecen á nadie; es dar pábulo á rumores insidiosos y á cuentos que, fomentados por la credulidad pública y por la mala fé de los que los propalan, producen su efecto, por mas que se quiera desmentirlos.

A esto, y solo á esto, se encuentra consagrada la controversia periodística con el fin de soliviantar los espíritus y de crear atmósferas ficticias. Pero ¿quién tiene una palabra, una frase, un pensamiento que redunde en beneficio de los pueblos, que proteja sus intereses, que tienda á establecer entre ellos la necesaria concordia, perturbada por las pasiones políticas que tambien allí se desarrolla en pequeña escala?

Nadie, absolutamente nadie. No hay en esa lucha especial quien responda al sentimiento unánime del país, porque, como hemos dicho muchas veces, se invoca al país cuando es necesario, y despues se le olvida porque ya no hace falta alguna á aquellos que aparentemente le defienden.

Mil veces hemos pretendido llamar la atención de los poderes públicos, de los hombres consagrados á la política, de nuestros

compañeros en la prensa acerca de la verdadera situación del país. Cuando más recia ha sido la lucha de partidos; cuando más enconados han estado los ánimos, hemos tenido la suficiente serenidad de espíritu para señalar el objeto principal hacia donde deberían dirigirse todos los esfuerzos.

¡Vanos han sido los esfuerzos de nuestra voluntad!  
Con todo, ¿hemos de desistir en nuestra empresa? Nunca. Ya hemos dicho que somos ministeriales del país, y que si hoy no se nos atiende, como ocurría á la desdichada Casandra, por los que debieran ser los primeros en apreciar nuestro desinteresado al par que nobilísimo empeño, el país nos escucha, el país vá comprendiendo la verdad de lo que le decimos, y él responderá más tarde ó más temprano á lo que de derecho y de justicia le corresponde, sin faltar por ello á los preceptos legales y á las instituciones reconocidas.

Ya está desengañado; ya ve claro; ya no se deja deslumbrar por esos vocingleros de oficio, por esos mercaderes de política menuda y desprestigiada.

La parte sana del país, en su mas alta mayoría, no quiere procedimientos que la comprometan, y solo aspira á fomentar sus intereses postergados, y por ello los que hoy quieren manejar la opinión á su modo, se llevan chascos tremendos.

Aconsejamos á los pueblos que procuren el desarrollo de sus intereses; que abandonen todo género de utopías é idealidades, y que estudiando el fondo de los hechos, solo se ocupen en aumentar sus fuerzas vitales de un modo pacífico, que así es como no se impondrán á él cuatro aventureros que solo buscan su engrandecimiento, sino que la imposición vendrá de los pueblos para aquellos que los representen ó ejerzan los primeros cargos de la nación.

Con satisfacción, al par que con disgusto, lo decimos. Vuelve á ocuparse la prensa de lo que España debe ser en Africa. Y decimos con satisfacción, porque es tan vital el asunto, que de ningún modo debiera abandonarse, y decimos con disgusto por los resultados estériles que tocamos cuando se trata de esta cuestión.

Hoy dice un diario ministerial: «Con motivo de la cuestión del Congo y de la proximidad de la cancelación de nuestras cuentas de indemnización de guerra con Marruecos, vuelve la prensa á tratar de la situación de España en Africa.»

Los principales puntos que en lo escrito hasta ahora sobre la materia se tratan, pueden concretarse en las preguntas siguientes:

¿Tenemos influencia en Marruecos? Si la tenemos, ¿por qué no la ejercitamos?

¿Cuál es el objeto del Congreso que se va á verificar en Berlín para ocuparse de los intereses de Europa en Africa? ¿Cuál será nuestra actitud en dicho Congreso?

Escusado es decir que la prensa que penetra en estas cuestiones no las aprecia bajo un solo punto de vista, sino que difiere en ideas y en procedimientos.

Pero no por esto creemos que puede tener razón el colega ministerial á que nos referimos mas arriba, cuando obediendo al mas triste pesimismo, dice que porque hemos gastado 130 millones en el fomento colonial y agrícola de Fernando Poo y porque se han devastado los terrenos sembrados de alcornoques en las inmediaciones de Ceuta, debe comprenderse el poco interés que, POR AHORA AL MENOS, podemos tener en extender nuestros dominios en Africa.

De intento hemos subrayado las palabras anteriores, porque á causa de estas reservas, de estos temores, de estas ambigüedades, acabaremos por no representar ni figurar nada en un asunto que ha de ser necesariamente, como ya lo es, el punto donde se fijan todas las miradas de Europa.

¡Fatalidad es que en un negocio en que el espíritu nacional debiera estar movido por un solo impulso, nos coloquemos en la actitud más humilde é insignificante que se conoce!

El Ayuntamiento de Madrid, que deja vender el pan caro, y la carne cara, y los comestibles como Dios quiere, va á iniciar una serie de reformas en beneficio del público; *Te Deum laudamus!*

Sobre los puntos en que ha fijado su atención para salir de apuros es uno el aumentar la tarifa de los enterramientos.

Después de tanto gritar contra las sacramentales; después de hacernos creer que hasta los muertos bailaban de gusto por la economía que experimentaban en sus respectivos sepelios, ahora resulta que las tarifas fúnebres van á subir municipalmente hasta las nubes.

Bien dijo aquel, que el Ayuntamiento estaba dejado de la mano de Dios.

Hasta los muertos se verán en el caso de protestar.

Dice *La Epoca*, en el artículo que publica anoche titulado: *España en Africa*, «que nuestra influencia diplomática en Marruecos no ha disminuido, y nuestro representante en Tánger es no solo escuchado, sino consultado, con intinidad y deferencia por el Sultan, en todos los casos graves que se presentan.»

Hé aquí una cosa que no sabemos. Por eso, sin duda, no hace mucho tiempo que los soldados del Emperador hicieron en el campo de Melilla ostentación de su odio á dicha plaza, diciendo que recibirían á tiros la expedición del señor Jimenez; por eso tambien Santa Cruz de Mar Pequeña no ha parecido, ni parece, ni parecerá.

Pero como para el colega indicado las cuestiones de Africa son miradas, á nuestro juicio, con desdén, y pinta á su modo una situación muy distinta de lo que se cree, dice á continuación:

«Nuestros compatriotas son respetados en Marruecos, mientras que los franceses son perseguidos.»

Un despacho de Tánger, fecha 9 del corriente, publicado por la prensa francesa y que tenemos á la vista, asienta así categóricamente, y no hay temeridad en decir que el ministro de España

en aquel imperio disfruta de una situación que puede rivalizar con la del representante de cualquier otra potencia, incluso el de Inglaterra, aunque este reside allí hace muchísimos años y dispone de elementos excepcionales.

¿Cómo se reirán, al leer esto, mister Drummont Hay y Mr. Ordegal!

Con el fin de sostener la opinión de que la vagancia no debe pensarse, decía dias atrás *La Iberia*, habiéndole hecho coro todos los diarios mas avanzados. ¿Con qué derecho podrá el Estado averiguar la procedencia del pedazo de pan con que un individuo se sustenta?

Y *El Imparcial* decía el martes, sosteniendo la misma opinión:

«Los buenos principios de la escuela liberal, el individualismo, la autonomía, y los derechos del hombre para disponer libremente de su persona sin más limitaciones que el derecho de los demás.»

Pero hoy dice un colega republicano, de los mas caracterizados:

«Para nosotros, la vida privada del hombre público debe ser como si se desarrollase dentro de un palacio de cristal, en cuyo interior pudiesen penetrar todas las miradas.»

Y enseguida añade ademas «que no deben quedar ocultas las riñas, las concupiscencias, maldades, y hasta los crímenes domésticos.»

Resulta, pues, que estos liberales son muy liberales, es decir, muy acomodaticios ó elásticos, cuando les conviene defender una utopía como la de no pensar la vagancia. Corren sobre el individuo sin hogar el mas tupido velo, y para ello invocan la libertad. Y cuando se les antoja decir, como hoy el aludido colega republicano, que la vida privada debe ser conocida de todo el mundo, el criterio choca entre si, demostrando la verdad.

¿Si fuera así, estimado colega, muchos de sus correligionarios de ideas políticas se anonadarían y esconderían bajo siete estados de tierra, con algunos otros que no son republicanos!

Conste, sin embargo, que si fuera posible lo que el colega hoy defiende, se haría públicamente mas justicia y se amordazaría la lengua maldiciente de ese tipo de la moderna sociedad que vive calumniando; esto es, despedazando honras y arrastrando y enlodando nombres solo con sus palabras.

¿Alguna vez habríamos de estar al lado del colega!

Y sigue *La Epoca* hablando del Congreso de Berlín, porque es muy conveniente tomar acta de todo esto:

«... El objeto del Congreso de Berlín no es otro, al menos ostensiblemente, que el de fijar los principios fundamentales de derecho internacional que han de regir en lo sucesivo la posesión y ejercicio de la soberanía de las potencias europeas en tierra de Africa.»

Podrá haber, de parte de las grandes potencias promotoras del Congreso, alguna intención *in pecto* respecto á los procedimientos británicos en dichos territorios y á otros particulares, pero esto no es todavía del dominio público, ni sale aún á luz de modo que quepa abrir sobre ello, tílamente, una discusión concreta.

En cuanto á la actitud de nuestro Gobierno en dicho Congreso, será, así lo creemos, todo lo prudente y reservada que nuestra modesta situación internacional exige; pero todo lo enérgica y

previsora que sea necesario para poner á salvo nuestros intereses coloniales en el presente y en el porvenir.

Nuestro celoso ministro de Estado estudia, en efecto, con la mayor minuciosidad y atención, allegando cuantos datos y luces pueden esclarecer el asunto, la cuestión de Africa, en la cual hay novedades, hijas de actos recientes de las grandes potencias, que exigen prolijas investigaciones.

Lo que, á nuestro juicio, debe estudiar el señor ministro de Estado, á pesar de lo que exige nuestra modesta situación internacional, es:

1.º Que en el Congo tenemos derechos que nadie nos ha disputado aún.

2.º Que en las costas del Golfo de Guinea poseemos territorios que pudieran servir de base á colonias nacionales, y que allí están para el primero que quiera apoderarse de ellos.

3.º Que no debe mirar con la candidez con que mira *La Epoca* las intenciones del Congreso de Berlín.

Y 4.º Que si el señor ministro de Estado ha de poner á salvo nuestros intereses coloniales en Africa, debe andar muy despierto y con cada ojo como el del famoso puente romano de Alcántara.

Hoy el asunto es de tal naturaleza, que no debe escatimarse sacrificio alguno para conquistar nuestra preponderancia colonial. Desde el tratado de Nimega, celebrado en el último tercio del siglo XVII, hasta el día, venimos perdiendo, siempre que ha habido algún Congreso internacional.

¿Ocurrirá ahora lo mismo?

Piensalo bien el señor ministro de Estado, pidiéndole patrióticamente que no haga bueno á su antecesor el señor marqués de Vega de Armijo.

## Espectáculos.

**Teatro Real.**—La inauguración de la temporada en este régio coliseo no tendrá lugar hasta el domingo próximo, cantándose *La Africana*.

**Español.**—Mañana viernes se pondrá en escena el drama *La Carajada*, des empeñando el papel de protagonista el eminente actor Sr. Vico.

El sábado próximo se representará el drama de D. Leopoldo Cano, *La Pasiónaria*.

**Comedia.**—Esta noche hará su presentación en este teatro la primera actriz doña Matilde Rodríguez, con la comedia de Eusebio Blasco, *Los dulces de la boda*.

Después se estrenará el juguete en un acto *De Miraflores y á prueba*, en el que tomarán parte la señora Rodríguez y el Sr. Rubio.

**Lara.**—En este lindo teatro se estrenará mañana viernes la comedia en dos actos y en prosa, producción de un festivo y aplaudido escritor, titulada *Ni más ni menos*.

**Martin.**—Esta noche, día de moda, se pondrá en escena la popular revista *Los bandos de Villafría*.

La empresa obsequiará con bouquets á las señoras que concurran.

**Novedades.**—Esta noche se pondrá en escena *La noche del Viernes Santo* en la primera sección, y mañana en la segunda *La gran comedia*.

**Alhambra.**—Mañana viernes tendrá lugar el beneficio del tenor Sr. Rubis, con la primera representación de *La Traviata*.

Apaga y vámonos.



Los que sueñan y viven continuamente openiendo obstáculos a la situación, dicen que ayer tarde conferenció el ministro de Fomento con el Sr. Canovas.

Un colega se expresa así, acerca de esto:

«Tienese por seguro que versó (la conferencia) sobre la cuestión, que ya se creía terminada, relativa a la forma en que se resolvió el incidente con Italia, provocado por las palabras del señor Pidal, y que vuelve a reanudarse por la actitud un tanto adusta del Nuncio.»

Como en su día emitimos nuestra opinión acerca de las reclamaciones de Italia, injustificadas a todas luces, y ayer nos reservamos decir nuestro parecer acerca de la actitud en que se supone colocado al Nuncio de Su Santidad, esperamos conocer los hechos para decir aquello que está dentro de nuestras convicciones.

Pero se nos ocurre preguntar: ¿Será la noticia anterior un medio para buscar motivos que provoquen o acentúen la crisis que vienen anunciando los periódicos de oposición?

## SECCION DE FERRO-CARRILES

No fundábamos mal nuestra esperanza cuando días atrás confiábamos en la rectitud del Supremo Tribunal de Justicia de la nación, al esperar que habría de declarar responsable a la compañía del Norte en la reclamación del señor Montaut, que la exigía la responsabilidad civil subsidiaria por robo perpetrado por empleados suyos, en objetos a la misma encomendados, para su transporte.

La Sala segunda del Tribunal Supremo, ha fallado favorablemente al señor Montaut, y con esto ha asegurado, ha garantido las reclamaciones del público, demostrando una vez, mas que el Supremo Tribunal de la nación está por encima de toda influencia, y solo se escuda con la ley para obrar en justicia.

Ha sido ponente en el recurso el Excmo. Sr. D. Emilio Bravo, presidente de la misma Sala segunda, a la cual debe hoy el Tribunal citado la gratitud general del público y la más absoluta y merecida confianza y aplauso.

Muy grande es la influencia de las Compañías, porque muy *influientes* son sus consejeros de Administración; pero ya lo sabe el público, que hay en España dignísimos magistrados, como el señor Bravo y sus compañeros de Sala, que no hacen mérito de tales influencias, y saben hacer respetar la Ley.

La doctrina jurídica y parte dispositiva de la Sentencia de 10 de Octubre de 1884, dice así:

«Visto; siendo ponente el señor presidente de la Sala segunda, D. Emilio Bravo:

Considerando que, según el art. 21 del Código penal, son responsables subsidiariamente las empresas dedicadas a cualquier género de industria, por los delitos o faltas cometidos por sus dependientes en el desempeño de sus obligaciones o servicios, prescribiendo que alcanza en este caso a la compañía de los ferro-carriles del Norte de España, porque según los hechos declarados probados, Toribio Romero Benítez, empleado de dicha empresa, de servicio en la oficina central en la noche del 4 al 5 de Agosto, en compañía de su cuñado Francisco Valera, sustrajo del baul de doña Cecilia Noguero, facturado aquel mismo día para San Sebastián, los efectos de que se ha hecho mención, y cuyo importe excede de quinientas pesetas.

Considerando que el art. 207 del Código de comercio, que se cita como infringido por el recurrente, es de carácter puramente civil y se refiere notoria y exclusivamente al contrato de porteadores de comercio para actos y responsabilidades de otro género y alcance:

Considerando que en el mismo caso

están los artículos 116 y 158 del reglamento de policía de los ferro-carriles de 8 de Septiembre de 1878, que también se alegan en el recurso, porque los hechos que han motivado este proceso no se derivan de ningún contrato propiamente dicho, ni de accidente alguno dimanado del cumplimiento del mismo, sino de un delito cometido por un empleado de la empresa, que hace a esta, directa e ineludiblemente, responsable por modo subsidiario en la esfera civil, según el texto terminante del citado art. 21 del Código penal;

Considerando que la demostración completa de estas afirmaciones se encontrará en la comparación de hechos que son de todo punto diversos, cuales son las faltas, omisiones e informalidades en el cumplimiento de un contrato cualquiera de condición o porte y hasta de actos criminales, cometidos por personas extrañas a los contratantes, a los cuales serán aplicables en sus respectivos casos las disposiciones invocadas, y los que provienen inmediatamente de acciones punibles cometidas por dependientes o empleados de una empresa, respecto de lo que solo cabe la prescripción concreta y absoluta del artículo 21;

Considerando que, en este concepto la Sala sentenciadora, al declarar responsable subsidiariamente a la empresa de los ferro-carriles del Norte por la insolencia de los procesados, condenándola en este concepto a satisfacer a doña Cecilia Noguero la cantidad de 3104 pesetas, no han incurrido en el error de Derecho que se supone, ni infringido los expresados artículos.

Fallamos: Que debemos declarar y declaramos no haber lugar al recurso de casación por infracción de ley interpuesto por la empresa de los ferro-carriles del Norte contra la sentencia dictada por la Sala de lo criminal, sección primera de la Audiencia de este distrito, y condenamos a dicha empresa en la pérdida del depósito, al que se dará la aplicación prevenida por la ley, y en las costas.

Ya lo sabe el particular, que el poder judicial atiende sus reclamaciones, si son justas; acuda, pues, siempre, pero no con temeridad, sino equitativa y justamente.

¡Mas siniestros! En la estación de Olloa (Asturias) chocaron anteayer el tren correo descendente y el 42. No ha habido que lamentar desgracias personales.

¡Mas abusos! El delegado Sr. Fernandez y González, en cumplimiento de la instrucción de 1877, comisionó a los oficiales Sres. Bermejo y Lablanca para que realizasen una visita de inspección en la Compañía de Madrid a Cáceres y Portugal, para fiscalizar el impuesto de viajeros y mercancías, habiendo terminado en la semana anterior su trabajo.

Según nuestras noticias, pasan de 400.000 pesetas el fraude que dichos comisionados han encontrado en la visita de inspección.

Si hemos de juzgar por lo que desde Orense nos escribe D. Manuel P. Sanz, la Compañía del ferro-carril de aquella capital a Vigo no debe andar bien con el contraste de pesas y medidas, porque al facturar en Vigo los equipajes, las básculas arrojan peso mayor del verdadero, lo que obliga a los viajeros a pagar más de lo justo.

El Sr. Sanz lo ha comprobado repesando su equipaje en la estación de Guillel, donde se evidenció que le habían cobrado de más.

Pero no le devolvieron el exceso. Para eso siempre tienen expedientes las compañías.

¡Mas robos!

Hemos visto una carta de persona autorizada, por desempeñar un puesto oficial en el ferro-carril del Norte, en la que se da cuenta de haber sido detenidos un con-

ductor de tren, dos guarda-frenos y una mujer, por resultar complicados en el robo de un alfiler de brillantes que de una maleta le fué sustraído al gobernador de Lérida, Sr. Nieto, y unos cuchillos de plata y otras varias prendas que sustrajeron de un baul del gobernador de Logroño.

Parece que en el mismo día, y en el trayecto de Vitoria a Miranda, abrieron aquellos sujetos tres baules, valiéndose para ello de 13 llaves y una lima de acero, que, así como los objetos robados, les fueron ocupados.

Dice un colega: «Referimos ayer la captura de tres empleados y una mujer, presuntos autores de sustracción de ropas y alhajas en la línea del Norte.

Hoy tenemos que señalar otro hecho idéntico, que tampoco quedará impune. D. Andres Cruz Prieto salió el miércoles de la semana anterior de Bilbao para San Sebastian, facturando un baul-maleta en la primera de dichas poblaciones.

Al abrir su equipaje en San Sebastian notó la falta de una corbata con un alfiler de oro y pedras preciosas, presentándose acto continuo en la estación para hacer la oportuna reclamación.

Su queja fué escuchada con una solicitud y actividad que debiera ser imitada; utilizándose los datos del señor Cruz, tomáronse tan acertadas disposiciones, que al día siguiente, por orden del juez de Miranda, era aprehendido en esta estación el guarda-freno del tren mixto de Madrid a Irún, en cuyo poder fueron encontrados la corbata y el alfiler. Por de contado, que la maleta había sido abierta con tal habilidad, que no ofrecía señal alguna de fractura.

¡Por hoy no hay ninguna novedad más!

## Centros oficiales.

La Gaceta de hoy contiene las disposiciones siguientes:

**Ultramar.**—Real decreto aplicando a las provincias de Ultramar las disposiciones que rigen en la Península para el ingreso y ascenso en las carreras de la Administración general del Estado.

**Gobernación.**—Real orden fijando la forma en que los centros respectivos han de enviar por el correo los pliegos con documentos de la Deuda pública.

**Fomento.**—Real orden advirtiendo que la cátedra vacante en la Academia de Bellas Artes de Barcelona se titula *Teoría e historia de las bellas artes*.

## Academia de Jurisprudencia.

En ella se verificó anoche con la solemnidad acostumbrada la apertura del curso actual.

A las diez comenzó la sesión, ocupando la presidencia el señor ministro de Fomento y teniendo a su derecha a los de Estado y de Guerra y al de Gobernación, presidente de aquella corporación, y a su izquierda a los de Gracia y Justicia y Hacienda y al Sr. Allende Salazar (D. Angel), secretario general de la Academia.

Concedida la palabra a éste por el señor Pidal, leyó una discretísima Memoria reseñando los trabajos realizados en el curso anterior.

Inmediatamente el Sr. Romero Robledo leyó su discurso inaugural sobre las influencias recíprocas de la ley y la costumbre.

Es la disertación breve, pero muy notable.

Afirma el ilustre disertante que en la tolerancia y el respeto recíprocos halla el derecho las condiciones que foman su esencia, llegando a constituir aquellos elementos la garantía del progreso que no se realiza sino por la lucha de fuerzas opuestas que se armonizan y confunden en esfera más alta.

Declara que los problemas que afectan a la sociedad civil y política son los únicos que constituyen el vasto espacio sometido en el orden moral a la acción del derecho.

El derecho no nace de voluntad alguna, el derecho no es inmutable en las leyes positivas, pero si la voluntad no es origen del derecho, no puede tampoco realizarse si la voluntad no le presta su misión y acatamiento.

La ley no tiene imperio si solo se asienta sobre la fuerza material, porque necesita apoyarse también en las creencias, en los sentimientos y en los intereses sociales. De aquí se deduce la influencia que en el régimen de los Es-

tados y en la aplicación de las leyes ejercen las costumbres que fortalecen el derecho en la conciencia individual.

Pero hay que tener entendido que la costumbre por sí misma no puede ser causa ni origen del derecho. El mismo llamado consuetudinario, no debe a la costumbre sino el concurso que le presta siendo por ella promulgado, constituyendo los hechos repetidos y las decisiones continuadas la afirmación del principio que le da la vida como engendrado en el alma de la sociedad que dirige. El derecho no puede nacer sino de la conciencia, y para satisfacer el fin social de cada grupo de hombres asociados, quedando la costumbre bajo la ley de la perfección, sujeta por tanto a las mudanzas que constituyen el progreso y variando con este según las épocas y el grado de cultura que alcanza cada pueblo.

Así comprueba la historia que a cierta altura en la escala de la civilización desaparece aquel origen del derecho, pierde hasta su fuerza supletoria, y quedan la formación y el cambio de las leyes exclusivamente confiados al poder investido de tan elevadísima función.

Las costumbres pueden, sin embargo, subsistir influyendo, y por ellas la pureza del propósito innovador no escapa a la violencia del procedimiento con los apóstoles inconsiderados de las reformas.

Aquí nace, aquí palpita y se siente el influjo recíproco de la ley y la costumbre.

La repetición de un hecho no aumenta ni disminuye su valor moral; demuestra la persistencia del móvil que le dicta, pero no su bondad, que solo puede reconocerse cuando es conforme a la justicia y conducente al fin que la sociedad se propone obtener.

Por lo mismo, el fallo de la razón, para que sea digno de ella, es necesario que ponga al juzgador en relación con la cosa juzgada, porque muchos hechos que siendo lícitos y meritorios en un estado social, deben ser condenados en otros más progresivos y perfeccionados, como ocurre con la esclavitud.

El derecho engendra también el hábito, y las leyes, mediante el derecho, son las maestras de las costumbres.

La armonía perfecta entre las costumbres y el derecho no ha existido ni existirá jamás.

El perfecto equilibrio sería la negación del progreso, y la fe en el ideal encuentra en sí misma virtud suficiente para convertir en gérmenes de salud y de vida los principios contradictorios que se presentan como fingida causa de ruina y de muerte.

Ahora el bien; fin que corresponde alcanzar al derecho toca realizarlo al poder público, cualquiera que sea su organización.

En el orden civil la costumbre ha perdido ya toda su eficacia inicial o constituyente, y no hace sino confirmar en la práctica los preceptos del derecho, que están siempre en armonía con los de la moral.

En el orden político, la costumbre es activa, porque el pueblo es actor principal poseyendo parte del poder.

Es, pues, innegable que en esta esfera las costumbres ejercen funciones propias, y que sin su auxilio sería quiérido todo intento de que produjesen el bien las instituciones mas sabiamente organizadas.

Del mismo modo, cuando son abandonadas o no se cumplen las facultades y las obligaciones del poder, se rompe el principio en que se funda el sistema de Gobierno, y no conserva de su vida más que la apariencia artificial.

De aquí que no basta escribir Constituciones, si ellas no encuentran punto de apoyo en las ideas y en las costumbres; de aquí también esa contradicción que nos presenta la historia de pueblos que todavía luchan por alcanzar el disfrute tranquilo de la libertad, sin otro resultado práctico que el enriquecer sus anales y sus archivos con inútiles Códigos, redactados con arte y conjeción a las aspiraciones de la ciencia, frente de otros pueblos que gozan tranquilamente de los beneficios del régimen a que los primeros aspiran inútilmente, por más que a las veces sea imposible exhibir el libro en que están metódicamente consignados sus derechos.

Así es que el orador no cree en las aplicaciones políticas de su pensamiento, que ningún cuerpo electoral tenga algún sustancial en su ser, sino que entiende que con determinados procedimientos no es posible cuerpo electoral independiente y sano, ni partidos que con justicia y con impunidad tengan el derecho exclusivo de acriminar a sus adversarios.

Por último, el Sr. Romero Robledo, dedicando elocuentísimas frases al sentimiento de la patria, termina su trabajo con un sentido adiós a la Academia, porque acaso sea esta por mucho tiempo la última vez que dirija su palabra a la ilustre corporación en sesión inaugural.

Una prolongada y nutridísima salva de aplausos puso digno remate al brillante trabajo del Sr. Romero Robledo.

El acto terminó a las once.

El espacioso salón de sesiones no bastaba para contener el gran número de académicos que han asistido.

## Noticias generales.

Tenemos entendido que carece de fundamento el rumor acogido en algunos periódicos de que, por acuerdo gubernativo no se permitirá este año la tradicional costumbre de visitar los cementerios en los días 1.º y 2.º de Noviembre.

Al menos nada se sabe de esta prohibición doada de debiera saberse.

Las sesiones del Congreso internacional filológico serán inauguradas este año en Turin el 20 del corriente por el ministro de Agricultura M. Grimaldi.

Según leemos en los periódicos italianos, a este Congreso asistirán delegados de Francia, de España, Portugal, Austria-Hungría, Suiza, Grecia, y otras naciones. La escuela de Montpellier ha obtenido del Gobierno francés la autorización de enviar a Turin todas las colecciones que ha reunido de la plaza. Representarán a Italia en el Congreso los directores de las escuelas prácticas de Agricultura; todos los profesores agrónomos; los directores de las colonias Agrícolas y Entomológicas, y varios funcionarios superiores del ministerio de Agricultura.

Las sesiones del Congreso se celebrarán en la sala histórica del palacio Carignano.

Los trabajos terminarán el día 29 de Noviembre.

Durante la celebración del Congreso, estará abierta la Exposición internacional filológica, que promete ser muy interesante.

Desde hoy queda el servicio limitado en la estación telegráfica de la Granja.

Ayer no llovió en ninguna capital de la Península.

Hoy ha llegado a Madrid el correo de Filipinas.

Parece que muy pronto se dará comienzo a la construcción de un edificio para la Academia española, pues el Gobierno ha acordado la concesión del terreno suficiente para la elevación del nuevo palacio académico, pagando además los gastos de tan importante obra. La Academia, por su parte, destina 25.000 duros de sus fondos particulares al decorado e instalación del nuevo edificio.

El solar cedido por el Gobierno está situado al Norte de la Iglesia de los Jerónimos.

El palacio de la Academia será un edificio compuesto de cuatro fachadas, siendo la principal la del Oeste. La parte posterior, o sea la fachada del Este, dará al jardín perteneciente a la Academia; la del Norte formará calle con el edificio llamado el Casón, y la del Sur, paralela a los Jerónimos, formará también calle con dicha iglesia.

El salón de sesiones públicas, situado en el piso principal, ocupará una posición central, con relación a las fachadas, y podrá contener unas mil personas.

En el piso bajo estarán las oficinas para los empleados de la casa, el archivo, biblioteca y otras dependencias. El piso segundo lo formarán probablemente las habitaciones del secretario.

El lunes debió verificarse la prueba de un puente provisional de madera sobre Rin de Liastres, de cuyo resultado dependía que desde el día siguiente se hiciera directamente el servicio en la vía férrea de Valencia a Tarragona.

Todavía no se sabe si se restablecerá el tren expreso entre Barcelona y Valencia, tropezándose con la dificultad de haberse suprimido el expreso de Barcelona a Francia.

Anteayer fueron enterrados en los cementerios sacramentales, 11 personas; en el municipal, 23 y 3 fetos.

En la calle de Carretas fué ayer detenido, por implorar la caridad pública, un joven de 22 años que exhibía un brazo completamente vendado y salpicado la venda con varias manchas de sangre.

Interesaba a los transeúntes manifestarles que se encontraba inútil por haberse caído de una obra.

Al detenerle los guardias, promovió un fuerte escándalo, rogando le dejaran en libertad y no le agobiaran en su desgracia.

Después del consiguiente alboroto, fué con lucido a la prevención y desde allí a la Casa de socorro, para que le reconocieran el brazo.

Los médicos le quitaron varias vendas, y calificaron que el brazo no tenía, ni había tenido lesión alguna.

## Dice La Correspondencia:

«Anoche se desautorizaban en todos los círculos políticos los rumores de crisis, no dándole crédito ni los mismos opositores.»

«Dice un periódico que en breve celebrarán una conferencia los Sres. Sagasta y Martos. Es posible.»

Telegrafian de Huesca que en el lazareto de Plá ha sido herido por otro un carabinero, con ocasión de probar un revólver.



Cada día se están descubriendo criaderos de minas en el distrito minero de Mazarrón. El primero del mes corriente se ha encontrado un nuevo filón en la misma de San Francisco, situada en el paraje de las Puercas Viejas, de cuatro metros de mineral pío, con bastante ley de plata, cuya mina explota la casa de Londres del Sr. Eilershausen.

En Vilasar ha causado penosísima impresión la muerte de un joven que había salido a cazar con otros amigos, y que echó a correr cuando le dio el pato una pareja de la Guardia civil, sin duda por no llevar licencia de armas.

Uno de los guardias disparó, dejándole muerto.

Este hecho, ocurrido el domingo, revistió una circunstancia terrible: la de ir entre los cazadores el padre del desdichado joven, lo cual dio lugar a escenas conmovedoras.

Reunida bajo la presidencia del señor Vaamonde la real Academia de Ciencias Morales y Políticas, se aprobaron varios dictámenes de algunos señores académicos sobre obras que reclaman auxilios del Gobierno.

El señor Perier aceptó, como deseaba la corporación, el encargo de leer su discurso en la solemne pública sesión que se verificará en Diciembre próximo para conmemorar con la debida dignidad la fundación de tan distinguido cuerpo científico.

El señor Colmeiro leyó dos dictámenes de otras tantas obras presentadas y regaladas a la Academia.

Han renunciado sus cargos siete vocales de la junta provincial de Sanidad de Canarias, en vista de oponerse al gobernador al cumplimiento de los acuerdos de aquella Corporación. En la capital aparecieron también psíquicos, manifestando que había quienes estaban dispuestos a exigir a más estrecha responsabilidad a los que fueran causa de la introducción del cólera en aquellas islas. Parece que el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife adquirió por la mitad de su valor, a fin de impedir su escape, el cargamento que el bergantín *Cuba y Canarias* conducía a aquel puerto.

Ayer tarde se reunió en el Senado la comisión que ha de emitir dictamen acerca del proyecto de Código de comercio, continuando el examen del libro 1, título 6.º, y en este, de las secciones primera, que trata de las disposiciones comunes a los agentes mediadores de comercio, y segunda, cuyo epígrafe es: «De los agentes colegiados de cambio y de Bolsa».

La comisión ha hecho modificaciones en determinados artículos.

Se ha ordenado que cese, por no exigir las necesidades del servicio, un oficial facultativo de la inspección general de salud pública de las provincias de Levante.

Las clases obreras, en cuyo beneficio se proyectan muy principalmente las reformas sociales que tiene en estudio la comisión central establecida en el ministerio de la Gobernación, responden con entusiasmo y con fe a los trabajos de información que se están llevando a cabo.

De provincias llegan numerosos telegramas expresando los gobernadores esto mismo y elogiando la cultura, el orden y el patriótico interés con que los obreros se conducen, haciéndose dignos de toda estimación y de la protección y ayuda de las clases ricas y de las clases ilustradas.

En muchos puntos aun los que profe-

san las ideas más extremas, han visto la conveniencia de aceptar el beneficio con que se les brinda con tanta lealtad como noble generosidad y desinterés a nombre del país por el Gobierno, apoyado en tan patriótico objeto por todas las clases sociales, y por los hombres de todos los partidos.

Hasta los afiliados en provincias a la sociedad de trabajadores se han emancipado de la tutela de los de Madrid, y desobediendo la consigna, concurrirán a la información.

Se ha terminado ya esta en las provincias de León y Granada. Se está terminando en Alava, Guadalupe, Llerda, Lugo y Toledo. Ha comenzado en Burgos, Navarra, Teruel y Valencia. Comenzará en breve en las de Albacete, Cádiz, Huesca, Avila, Murcia, Palencia, Segovia, y otras provincias.

La información oral tendrá lugar en Madrid el domingo 26, por haber solicitado esta prórroga las sociedades tipográficas, que abrirán estos trabajos.

Comunicaron ayer de Bilbao que el arca de hierro de aquella estación del ferrocarril, ha sido robada, llevándose los ladrones 17.000 pesetas.

### El Cólera.

La salud pública en la Península continúa siendo satisfactoria, no habiendo ocurrido ningún nuevo caso sospechoso en los puntos en que se declaró la epidemia cólerica.

En el extranjero disminuye también la epidemia con bastante rapidez.

Las últimas noticias que recibimos son las siguientes:

ATENAS 15 (11:25 mañana).—El Gobierno participa que todas las procedencias de Argelia quedan sometidas a cuarenta y un días de lazareto.—*El ministro de España.*

ALICANTE 15 (8 noche).—Cumplidos los quince días sin haber ocurrido invasión ni defunción cólerica en Elche, queda levantado el cordón y abierto el tráfico en la estación ferrea.

Ayer ocurrieron en Italia las siguientes defunciones del cólera.

En la provincia de Bolonia, 1; en la de Ferrara, 1; en la de Modena, 1, y en la de Emilia, 2.

En Marsala no ocurrió defunción alguna del cólera.

Ayer ocurrió en Marsella una sola defunción del cólera.

En Tolón ninguna.

La *Gaceta* de hoy publica una circular de la dirección de Beneficencia y Sanidad disponiendo que sean admitidas a libre práctica las procedencias de Rio Janeiro y Pernambuco (Brasil).

### Telegráfo.

La Agencia Fabra nos comunica los siguientes telegramas:

PARIS 15.—Bolsa: Fondos franceses: 3 por 100, 77.85; 4 por 100, 108.90 0/0. Fondos españoles: 4 por 100 exterior, 59.75; obligaciones de Cuba, 489.00; consolidados ingleses 101.31/6.

Ultima hora: 4 por 100 exterior, 59.11/2; amortizable 000/00; obligaciones de Cuba 000/00.

LONDRES 15.—Clausura de la Bolsa de hoy:

4 por 100 exterior español, 59.3/8.

PARIS 15.—Un despacho del general Briere, que manda en jefe las tropas francesas del Tonkin, dice con fecha de anteayer que el coronel Donier, des-

pués de un brillante hecho de armas, se apoderó el día 10 de un gran campamento atrincherado de los chinos, defendido por cinco fuertes provistos de casamatas.

Añade que el enemigo intentó al día siguiente tomar la ofensiva; pero que la artillería francesa hizo gran destrozo, quedando el campo cubierto de cadáveres.

Los chinos huyeron a la desbandada con dirección a Langson. Sus pérdidas se calculan en tres mil hombres fuera de combate, hallándose entre ellos el general en jefe.

Las tropas francesas fueron 20 muertos y 90 heridos, figurando entre los primeros un oficial y dos entre los segundos.

El general Briere manifiesta que considerada tenida por completo la invasión de los chinos en territorio tonkinés.

LISBOA 16.—Ayer los ministros llegaron a un acuerdo sobre la cuestión de los accionistas de los ferrocarriles, que tanto ha preocupado estos días la opinión pública.

La crisis ministerial ha sido, pues, conjurada.

En virtud de la transacción convenida por los individuos del Gabinete, ha sido aceptada la dimisión del gobernador civil de Lisboa, fundada en motivos privados.

El decreto se publicará en el *Diario Oficial* de mañana.

El Gobierno abandonará el asunto al fallo de los tribunales y a las resoluciones de la junta general de accionistas.

La solución de este incidente no implica, por parte del Gobierno, manifestación alguna en pró ni en contra de la legalidad de la actual administración de los ferrocarriles.

PARIS 16.—En Aubervilliers, situado en los alrededores de París, ocurrió ayer mañana un caso de cólera esporádico.

ROMA 15.—Durante las 24 últimas horas han ocurrido en Italia 118 defunciones del cólera morbo, de las cuales 47 en Nápoles.

BUENOS-AIRES 15.—El Gobierno de la República Argentina ha decretado la expulsión del delegado apostólico residente en esta capital.

PARIS 16.—El teniente coronel Donnier, que mandaba las tropas que el día 10 del corriente consiguieron una brillante victoria en el Tonkin contra las fuerzas regulares chinas, ha sido promovido por telegrama al empleo de coronel.

COLONIA 16.—La *Gaceta de Colonia* da la importante noticia de que Portugal ha renunciado al tratado con Inglaterra sobre el Congo, adhiriéndose a la opinión de Alemania a cuya iniciativa se debe la reunión de la conferencia de Berlín que debe tratar de los asuntos del Africa Occidental.

LONDRES 16.—*The Standard* publica esta mañana un despacho de Hong-Kong anunciando que el populacho de aquella ciudad se amotinó contra los europeos, obligando a la policía a hacer fuego, de cuyas resultas quedaron muertos y heridos un gran número de chinos.

Reina grande efervescencia en el Celeste Imperio contra los cristianos.

*The Standard* censura la severidad del gobernador inglés de Hong-Kong contra los chinos, lo cual contribuirá tal vez a poner mas en peligro la seguridad de los europeos residentes en el Celeste Imperio.

RIOJANEIRO (Brasil) 16.—Al señor Teixeira de Macedo, ministro plenipotenciario del Brasil en Madrid, le reemplaza el señor baron de Itojoba.

El señor Carvalho Borges ha sido nombrado ministro plenipotenciario en Lisboa, y el señor Arinos va con el mismo cargo a París.

## Alcance.

### Consejo de ministros.

A las nueve de la mañana se han reunido los consejeros bajo la presidencia del Rey.

El primero en salir fué el Sr. Quesada, verificándolo una hora antes que sus compañeros por tener que asistir a la inauguración de las obras de los cuarteles que han de construirse en la dehesa de los Carabanchales.

Segun nos manifestó, no pudo poner a la firma de S. M. el decreto nombrando al general Reina presidente del alto cuerpo consultivo, pero pasó desde luego a la real firma varios decretos trasladando a varios jefes del ejército de la isla de Cuba a la Península y reciprocamente.

Después hemos sabido que el señor Canovas del Castillo hizo el resumen de la política exterior, fijándose muy especialmente en la crisis del vecino reino lusitano, y también se trató con suma detenimiento lo referente a la conferencia de Berlín y el modo como han de formularse las reclamaciones respecto de la ocupación que hace tiempo llevaron a efecto los franceses de la bahía de Corisco, cuestión en sentir de los ministros, de mucha trascendencia.

La circular que hace tiempo dirigió Mr. Granville a las potencias respecto de las indemnizaciones que pudieran haber a los europeos por el bombardeo de Alejandria, también se ha tratado, aunque a la ligera.

El señor Silveira ha puesto a la firma la concesión de tres expedientes de indulto a favor de otros tantos reos sentenciados por las Audiencias de León, Martos y Navarra.

El de Marina también ha traído asuntos referentes a su departamento, y entre ellos una propuesta de ascensos reglamentarios.

El de Hacienda ha dado cuenta del estado, en que se encuentran los trabajos referentes a los presupuestos, con el fin de presentarlos cuando estén en su completa terminación a las Cortes.

El señor ministro de Ultramar no ha asistido, pero esto no ha sido causa para que no se tratase de la cuestión económica de la isla de Cuba.

Este punto ha sido el que más ha llamado la atención de los consejeros pero nada en concreto se sabe de los acuerdos tomados porque sobre ellos, se ha guardado reserva.

De Gobernación nada en absoluto se ha tratado.

En este Consejo no ha habido novedad de ninguna especie, y segun los ministros han manifestado, se encuentran mas amigos que nunca y con mas valor que nunca para seguir al frente de los negocios públicos.

La cuestión de Italia también se ha tocado, y el Sr. Euduyan ha manifestado que las relaciones con el Vaticano no pueden ser mas cordiales y afectuosas, como dicen lo prueba la última conferencia con Monseñor Rampolla.

El Consejo terminó a las doce y media, pasando solo el Sr. Pidal a ofrecer sus respetos a S. M. la reina doña Isabel é Infantas.

### Temperatura.

La de ayer en Madrid, a la sombra, segun las observaciones de los ópticos señores Aramburo hermanos, Principe, 12, es la siguiente:

A las ocho de la mañana, 9º centígrados sobre 0.  
A las doce de idem, 16º.  
A las cuatro de la tarde, 15º.  
A las seis de idem, 11º.  
La máxima fué 16º.  
La mínima, 1º.

El barómetro marca 710 milímetros. Buen tiempo.

### BOLSA.

4 por 100 interior.....	59 85
Idem exterior.....	60 15
Amortizables.....	74 10
Cubas.....	87 30
Cédulas del Banco Hipotecario al 5 por 100.....	00 00
Banco de España.....	281 00

### CAMBIOS.

Londres, 90 días fecha.....	47 60
París, 8 días vista.....	4 96

### TELEGRAMA DE BARCELONA.

#### Bolsin.

Contado.....	59 75
Exterior.....	60 05

#### BOLSIN DE LA NOCHE.

Contado.....	59 80
Fin de mes.....	59 75
Próximo.....	60 00

### HARINAS.

Precios corrientes dentro de Madrid y al domicilio del comprador.

de Aranjuez... 36 ptas. los 92 kilos	
FF La Pre-	
miada.....	43 " los 140 "
Salamanca..	34 " " 92 "
Valdestillas..	35 " " 92 "
Osorno Aus-	
tro-Hungaro..	40 " " 92 "
Resurreccion..	" " " 92 "
Villarroja H..	53 " " 100 "
HB..	" " " 100 "
" " " " " 100 "	

## Espectáculos.

### PARA HOY.

ESPAÑOL.—A las ocho y media.—Un novio a pedir de boca.—Los dos sordos.

ZARZUELA.—(Representaciones de madame Judic).—A las ocho y media.—Je Renie une femme.—Josephina.—Pi... de la Rousote.—Les jones de la coaque.—La bonne Année.—Les charbonniers.

APOLO.—A las ocho y media.—El milagro de la Virgen.

COMEDIA.—A las ocho y media.—Los dulces de la boda.—De Miraflores y á prueba.—Intermedios por el Sexteto.

LARA.—A las 8 1/2.—I dilettanti.—Vivir para ver.—Ecurrir el bulto.—La mujer del sereno.

ESLA VA.—A las ocho y media.—Bocaccio.

NOVEDADES.—A las ocho.—Paco y Manuela.—Ropa blanca.—La partida de ajedrez.—El vecino de enfrente.—Las gracias de Galesa.

VARIETADES.—A las ocho y media.—Vivitos y coleando.—Pablo y Virginia.—Por asalto.—La calandria.

MARTIN.—A las ocho y media.—Los bandos de Villafra.—Dar la castaña.—Pico, Adam y Compañía.—Los bandos de Villafra.

CIRCO DE PRICE.—(Plaza del Rey). A las nueve.—Escogida funcion en que tomarán parte Miss Renowna, el profesor monsieur Novellus con su Choro-mo-photorama, en el que presentará preciosas vistas; el ilusionista Mr. Ruetier; el equilibrista Franken, los barrista Loutch y Fox, el popular clown Tony Grice; miles Chevalier y Fontana; los aplaudidos clowns Lich, Treuter, Lich, Treuter y Gaetano, y otros artistas.

(32) FOLLETON DE «EL POPULAR»

## AURORA Y OCASO

NOVELA HISTÓRICA

POR

D. TORCUATO TÁRRAGO.

charme. Oid, pues, al hombre que viene á veros desde el Oriente.

Y el anciano, tomando una actitud reflexiva, habló así á Jimena, que subyugada por nosabemos qué extraño poder, le contemplaba extasiada.

—En un tiempo fui señor de noble alcurnia é ilustre linaje. Mis blasones se podian considerar como de la más alta valia, y mi nombre era respetado y venerado en todas partes donde se pronunciaba. Hice guerras, y el sol que iluminó mis pendones, fué el sol de la

victoria. Mantenia hombres de armas y sobre ellos tenía el derecho de vidas y haciendas. ¡Oh! ¡Feliz estado en donde no cesé de blandir la lanza en pró de la gloria y de la hermosura!

—¿Y cómo preguntó Jimena, pudisteis trocar el arnés por el sayal del romero?

Pasó una nube dolorosa por la frente del peregrino, y murmuró:

—Surgió la nube del mal. El amor salió á mi paso y me brindó sus dones, á los cuales rendí tributo, sin saber que lababa mi desventura. Parece que me comprendéis mejor: seguí escuchándome. Habia por aquel tiempo en Navarra, país que no se desangraba en una lucha estéril y fratricida, como hoy le sucede, una mujer hermosísima de carácter orgulloso y varonil, de talento claro y penetrante, de seducción ardiente y arrebatadora. ¡Páreceme que la

veo! ¡Aún el alma se enciende de ira á su memoria!

—¿De ira, decís?

—Sí, hija mia.

—¿Pues no la amábais?

—Mucho.

—¿Entonces?....

—Ella no me amaba, contestó el romero con amarga sonrisa.

Ella jugaba conmigo, mientras yo era su siervo: yo hubiera muerto por ella; por ella hubiera escalado el cielo ó hubiera bajado á los infiernos para traicionarme.

Hizo una pausa el peregrino.

—¡Os he dicho que era hermosa; ¡oh, lo era tanto, tanto!....

Sus blondos cabellos semejaban á la melena de un león, la cual se encrespaba cuando la furia ó el amor estallaban en el pecho de aquella mujer adorable. Era alta y gallarda, levemente pálida, ligeramente sonrosada. Sus hermosos ojos negros relampagueaban bajo

su frente como dos astros bajo el cielo; atesoraban en sí un mundo de irradiaciones, un prisma de rayos, un globo de luz; si querian quemaban á quien miraban, si lo apetecían enamoraban al corazón contra quien se disparaban. Brillaban como si presagiasen eterna promesa, y si se oscurecían era como si profetizasen una eterna perdición. Al par de ser limpidos como el cielo, eran como él profundos y como él inescrutables. En el fondo de aquella mirada habia algo de divino, mezclado con algo diabólico; la lumbre del paraíso y la lumbre del averno. Pasaban por el cristal de tales ojos las sombras del alma como las nubes por el vacío; se espaciaban en idealidad y se concentraban en la contemplación. Se trasfiguraba antes sus deseos. Su amor mataba, asfixiaba; era tan grande, que el corazón humano no le podía contener. ¡Oh!

si aquella mujer hubiese seguido el camino de la honradez, hoy seria una de las glorias de esta desgraciada patria; por ella ensangrentada, por ella destrozada, por ella....

El peregrino se detuvo en su narración. Señaló á Jimena una de las vidrieras que existían en lo alto de la habitación y por la que se descubria una galería del castillo, y prosiguió:

—¿Para qué hablar más? ¿queréis conocerla? Allí la teneis. ¡Es ella, es ella! La sombra eterna de mi conciencia!

Miró Jimena al punto donde le indicaba el peregrino, y vió á la condesa de Joix, que conversaba con Mosin Pierres de Peralta.

Considerando el anciano que si bien la condesa no les habia visto, les podia ver á la menor distracción, se acercó á Jimena, y cogiéndola de la mano, le dijo:



**AUG. BOYER ET C.<sup>ie</sup> EDITEURS**  
Rue St. André-des-Arts, 49, Paris

**DICCIONARIO BIOGRAFICO Y BIBLIOGRAFICO**

Alfabético y metódico de los hombres más notables en letras, ciencias y artes de todas las naciones y en todas épocas, por Alfred Dantès.

Un vol. gr. in. 8°, de 1.000 páginas, en dos colores, en rústica..... 20 pesetas.  
Encuadrado en tela..... 22 id.  
Encuadrado, lomo chagrin..... 24 id.

Esta obra, dedicada a la Biblioteca Nacional de Francia, resume, corrige y completa todas las publicaciones biográficas y bibliográficas parecidas hasta el día. Presentase bajo una forma del todo nueva: después de dar como todos sus antecesores, los nombres de autores por orden alfabético, los reúne por clases y por nacionalidades: teólogos, filósofos, jurisconsultos, historiadores, naturalistas, médicos, artistas, etc. Esta innovación, que no es la única en la obra, facilita las investigaciones y permite al lector encontrar pronto las noticias más exactas y más completas sobre la especialidad que le interesa.

La Agencia C. A. Saavedra, Sordo, 31, Madrid, trasmite los pedidos.

El único verdadero  
**PAPEL RIGOLLOT**  
Indispensable en las familias  
y para los viajeros.

Lleva en cada hoja  
y en cada caja  
esta Firma  
**ENCARNADA**

De venta en  
todas las  
Farmacias.

DEPOSITO GENERAL  
24, AVENUE VICTORIA, 24  
PARIS

todas las Farmacias, Perfumerías y Poluqueras

**La VELOUTINE**  
Polvo de Arroz especial  
Preparado al Blamuto por **CH<sup>ie</sup> FAY**, Perfumista  
PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

**JINA POINDRON**  
XIR Compuesto con las 3 QUINAS y COCA DEL PERÚ

Muy agradable al paladar y de una dosis siempre exacta, es la mejor preparación de su clase. Emplease con éxito en las Afecciones de las vías digestivas, Inapetencia, Clorosis, Anemia, Agotamiento de las fuerzas. Es el mejor específico contra las afecciones febriles y, en especial, las calenturas intermitentes.

Los graves inconvenientes que presenta casi siempre el uso prolongado de la Quina, son anulados por completo, con la adición de la Coca del Perú, tan justamente llamada por los Indios, Planta Divina.

**PARIS, farm<sup>a</sup> POINDRON, 14, Rue des Blancs-Manteaux**  
MADRID, por Mayor, Agencia franco-hispano-portuguesa, Sordo 31.

Por menor: S. Ocaña, Ortega, Garcerá, Príncipe, 13. María Moreno y Garrido

**ENFERMEDADES SECRETAS D<sup>a</sup>**  
**CH. ALBERT**

Médico de la Facultad de París, ex-farmacéutico de los hospitales de París, profesor de medicina y botánica. Varias medallas y recompensas nacionales.

CURACION RADICAL, PRONTA Y SEGURA POR EL VINO de ZARZAPARRILLA: escrófulas, llagas, granos, empeines, vicios de la sangre, debilidad.

**BOLOS DE ARMENIA**: gonorreas recientes ó antiguas, flores blancas, color pálido.

**PARIS**, rue Montorgueil, 49, y en todas las Farmacias. Envío gratis del libro-guía.

Madrid: La Agencia, Sordo, 31  
Sirve los pedidos.

DECIMO AÑO **L'ART** DECIMO AÑO

REVISTA BI-MENSUAL ILUSTRADA  
Publicase el 1.º y 15 de cada mes.

Pintura, Escultura, Arquitectura, Arqueología, Arte dramático, Salones, Exposiciones, Museos, Galerías públicas y particulares.

El tamaño de L'ART (44 centímetros de alto sobre 31 de ancho), se ha escogido para poder publicar aguas fuertes de una excepcional importancia y en condiciones de baratura sin precedente.

L'ART forma cada año dos volúmenes de unas 300 páginas cada uno, no comprendidas las aguas fuertes, los grabados fuera de texto y los índices; al fin de cada trimestre se envían estos gratis a todos los suscritores.

Merced a un contrato especial, la AGENCIA FRANCO-HISPANO-PORTUGUESA, 55, rue Taibout, PARIS, puede hacer las suscripciones a los siguientes precios:

Un año, 60 pesetas (en vez de 70).—Seis meses, 30 (en vez de 35)

Su sucursal de Madrid, Sordo, 31, trasmite las suscripciones. Los suscritores a L'ART reciben gratis el Courrier de L'Art.

**COURRIER DE L'ART**  
Crónica semanal de los Estudios, Museos, Exposiciones y subastas.  
Publicase todos los jueves.—Un año, 14 pesetas.—Los suscritores a L'ART reciben gratis el Courrier de L'Art.

INTERESANTE PARA LOS MÉDICOS  
**LA GAZETTE DES HOPITAUX**  
Paris. CIVILS ET MILITAIRES. Paris.  
AÑO 55.<sup>o</sup>

Este periódico es, no sólo el más generalizado y conocido en Francia y en el extranjero, pero también el más apreciable por la rapidez de sus noticias médicas.

La Gazette des Hopitaux se publica tres veces por semana: los martes, los jueves y los sábados.

PRECIOS DE SUSCRICION: Para España, un año, 140 reales, seis meses 72; tres meses, 40.

Se suscribe en Madrid, Agencia franco-hispano portuguesa, Sordo, 31.

**NO MAS CALLOS.**

EL CORICIDE RUSSE (callos de raso), de aplicación facilísima, ha obtenido una boga universal debida a su éxito constante. Ateja el dolor. Reblandece y desprende rápidamente la callosidad. MADRID.—Pedidos, Agencia Saavedra, Sordo, 31.—Frasco y accesorios, 2 pesetas 25 céntimos.

**A NUESTROS SUSCRITORES**

Por 12 rs se mandan franco de porte las preciosas novelas tituladas:

A doce mil pies de altura. (cuatro tomos),  
La leyenda de los reyes, (dos tomos).

La mejor recomendación que podemos hacer es decir que su autor es el fecundo y conocido novelista D. Torcuato Tarrago y Mateos.

GRAN ÉXITO EN PARIS

**DENTRIFICO DE BERRO DE MARTIAL**  
Antiescorbútico y depurativo por excelencia, fortalece las encías, alaja la caries, purifica el aliento, da a la boca frescura constante y su uso diario contribuye poderosamente al bienestar general. — Puede garantizarse, como el mejor de cuantos se conocen.

Inventor **MARTIAL (DACQUET, Sue)**, 119, rue Montmartre, pral, Paris.

MADRID, Agencia Franco-Hispano-Portuguesa, Sordo, 31  
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS, PERFUMERIAS, PELUQUERIAS Y TIENDAS DE QUINCALLA

**DESCONFIAR DE LAS IMITACIONES**

Por menor: Frera, Pascual García, Romero y Vicente y Belbino Perez.

**BOCA MENTHOLINA DENTIFRICA BOCA**  
Elixir Aleman del Dr. GUTLER  
Importado y preparado por el

**DR. ANDREU, DE BARCELONA**

**BOCA GRAN REMEDIO BOCA**  
para la BOCA

VIRTUDES RECONOCIDAS Y POSITIVAS DE ESTE ELIXIR

- 1.º **Calma** el dolor de muelas por fuerte que sea y detiene las caries.
- 2.º **Limpia** la boca de cuerpos extraños y quita el sarro.
- 3.º **Emblanquece** los dientes y dá brillo al esmalte.
- 4.º **Aromatiza** y pone fresca la boca quitando la fetidez del aliento.
- 5.º **Cura** la terrible enfermedad del escorbuto por crónica que sea y
- 6.º **Fortalece** los dientes y muelas dando vigor a las encías.

Es además el específico más elegante, confortable y económico. Cada frasco tiene 130 gramos de Elixir, lleva un cepillo para limpiar los dientes y vale solo 10 reales.

La Mentholina en polvo aumenta el embellecimiento y blanquea los dientes.

Se venden en todas las buenas Farmacias de España y Antillas.

**REVISTA AGRICOLA Y COMERCIAL.**  
SEGUNDA ÉPOCA.

Al inaugurar la segunda época de esta publicación, que durante ocho años vivió consagrada a proteger los intereses materiales del país, hemos de hacer una sucinta exposición de nuestros propósitos:

- 1.º Examinaremos con imparcial criterio y entera independencia las aspiraciones de los agricultores y comerciantes, siempre que ellas revelen la existencia de un mal que remediar, de una necesidad que satisfacer ó de un abuso cualquiera que corregir; y por cuantos medios estén a nuestro alcance procuraremos remover todo obstáculo que se oponga a los legítimos deseos de las respetables clases sociales a quienes dedicamos nuestros trabajos.
- 2.º Comunicaremos a los productores, sean colonos ó propietarios, así como a los comerciantes é industriales, cuantos datos y noticias puedan serles útiles acerca del curso de los mercados nacionales y extranjeros, tendencias de los precios y estado de las cosechas.
- 3.º Cuidaremos muy especialmente de tener a nuestros lectores bien informados de los perfeccionamientos que, á juicio de personas prácticas y reconocida competencia, merezcan introducirse en los sistemas de cultivo y abricación.

Se publicará por ahora una vez á la semana. Su coste es una peseta 50 céntimos trimestre, 3 pesetas semestre y 6 al año.

El que se suscriba por un año recibirá de regalo una de las dos siguientes novelas: *Lo que cuestan las mujeres* ó *varias novelas*.

Dirigirse á su director, don Martín Perillan y Marcos Prado, 15, principal izquierda

**BIBLIOTECA JUDICIAL.**

Publicación utilísima y necesaria á todo funcionario de orden judicial y a los aficionados á los estudios de esta índole

Ya se han publicado los tres tomos de *Legislación Penal Especial* y acaba de publicarse el primero de *Jurisprudencias Especiales*.

El precio de cada tomo es el de 2 pesetas á los suscritores, y 3 á los que no lo sean.

Puede hacerse el pago por el correo en libranzas á favor de D. Mariano Ramiro, plaza del Progreso, núm. 10, piso segundo, y si se hiciera en sellos, se certificará la carta. Pídanse prospectos á dicho señor.

**BODEGA DE DÍEZ Y DÍEZ**  
AL PAGO FUENTE-LA-MONA—VALLADOLID.  
VINOS PINOS DE MESA DE 2 A 10 AÑOS

Premiados con Medalla de Bronce en Setiembre último por el Jnrado de la Exposición en Amsterdam.

Se sirven pedidos al comercio interior y exterior: á cafés, fondas, demás establecimientos análogos, y á particulares domiciliados en cualquiera pueblo de la Península por cajas de 12 á 60 botellas, ó por toneles, embalados según destino, al transporte terrestre y marítimo.

Dirigirse al cosechero D. Miguel Díez y Díez, Plaza Mayor, 45, principal, Valladolid. (4.476).

**IMPRENTA.**  
Jesús, 3.

Se hacen Periódicos. Obras, Estados, Memores, Prospectos, etc. Prontitud y economía.

**EL DERECHO ANTE LA REVOLUCION**

ó sea manifestación del carácter y verdadero sentido en que deben dirigirse en nuestra España las reformas así económicas como públicas y legales, para hacer de nuestra patria una de las primeras naciones de la tierra, publicada en forma de artículos por el doctor D. Antonio Boada.

Se vende en la Administración de este periódico á 4 reales ejemplar. (4.371.)

**EDUCACION ALEMANA.**

en casa del renombrado profesor, Lahmé V. Schütz. Se recibe tan solo dos mas internos; medio pensionistas y externos. Hay un profesor distinto para cada asignatura.—Clavel, 10, segundo. (4.362)

**Elixir y polvos para la dentadura**  
COMPOSICION DEL SR. DUEÑAS.  
VEINTE AÑOS DE ÉXITO.

Se venden en la calle de Carretas, 7, principal, y en la calle del León, en la farmacia de Ortega, á 10 rs. frasco de elixir, y á 4 rs. la caja de polvos. Madrid.

**GANGA.**

Se venden dos magnificas ramas de imprenta, francesas; tienen de luz 1 metro y 12 centímetros de alto, por 76 centímetros de ancho.

Cada rama tiene cuatro divisiones, por medio de cruceros con tornillos en cada extremo de estos y en medio, á fin de poder imponer formas al tamaño que mejor convenga.

Estos cuatro huecos tienen de luz 55 x 36 1/2.

Precio de cada rama, 75 pesetas, y tomando las dos, en 140 idem.

Calle de Jesús, número 3, bajo.

**PILDORAS HOLLOWAY**

ESTOS MEDICAMENTOS obtienen una aceptación y fama universal que las de ningún otro remedio en el mundo.

LAS PILDORAS son el mejor purificante conocido para la sangre, certigen todos los desórdenes del hígado y del estómago, y son igualmente eficaces en los casos de disentería: en fin, no hay nada más como remedio de familia.

El UNGÜENTO cura pronto y radicalmente las heridas antiguas, las quemaduras, las escaldaduras, las mordeduras de perros, las malicias que seitan, tales como la lepra, el escorbuto, la sarna y todas las demás afecciones de la piel. Cada caja de Pildoras y Ungo. Ungo. van acompañados de amplias instrucciones para el uso del medicamento respectivo, pudiendo obtenerse estas instrucciones en todas las lenguas conocidas.

LAS PREPARACIONES HOLLOWAY se hallan de venta en todas las principales boticas y droguerias del mundo, y en los Estados Unidos en la casa de Mr. J. C. Watson, 233 Oxford Street, en el Establecimiento central de Franch.

MADRID 1884.—Imprenta de Francisco Nuzal, calle de Jesús, núm. 3

**CHOCOLATES TÉS Y CAFÉS**  
DE  
**MATIAS LOPEZ Y LOPEZ**

24 Medallas de premio.

Exigir la verdadera marca

**BRAGUERO REVILLO-ZULOAGA**

Resueltas las dificultades que, por muerte del Dr. Revillo, surgieron para la colocación del precitado aparato, lo anuncia al público nuevamente su venta y colocación a precios más reducidos; en la calle de la Colegiata, número 31, tercero izquierda, de dos á cinco de la tarde.